

Flamcovent Smart

Flamco Clean Smart



- Max. 50% Glycol
- T. system min. / max. -10 °C / 120 °C 14 °F / 248 °F
- P. system min. / max. 0,2 bar / 10 bar 3 PSIG / 150 PSIG
- P. operating min. / max. 0,2 bar / 6 bar 3 PSIG / 90 PSIG
- V. max. 3 m/s 10 ft/s

Flamco Clean Smart •



Flamcovent Smart



Flamco Clean Smart

ENG
Safety requirements
Installation and maintenance must be carried out by qualified personnel. Observe local regulations and guidelines.

Removal
After disassembly, it is not allowed to reinstall the product in another line position.

DEU
Sicherheitsvorschriften
Montage- und Wartungsarbeiten dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden. Regionale Vorschriften und Richtlinien sind einzuhalten.

Demontage
Nach der Demontage ist es nicht erlaubt, den Anschluss des Produktes zu drehen um das Produkt an einer anderen Position in der Leitung einzubauen.

NLD
Veiligheidsvoorschriften
Laat installatie en onderhoud uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitvoeren. Houdt u zich aan lokale regelgeving en richtlijnen bij installeren en afvoeren.

(De)installatie
Na demontage is het niet toegestaan om het product in een andere leidingstand opnieuw in te bouwen.

FRA
Prescriptions de sécurité
Le montage et la maintenance doivent être effectués par du personnel qualifié. Respectez les règlements et les directives régionaux.

Dépose
Après le démontage, il est interdit de réinstaller le produit dans une autre position.

ESP
Requisitos de seguridad
La instalación y el mantenimiento solo deben confiarse a personal cualificado. Respete la normativa local aplicable.

Desmontaje
Tras el desmontaje, no está permitido la reinstalación del producto en otra instalación.

ITA
Prescrizioni di sicurezza
L'installazione e la manutenzione devono essere effettuate solo da personale qualificato. Conformarsi ai regolamenti ed alle direttive locali.

Smontaggio
Dopo lo smontaggio, non è possibile installare il dispositivo in un'altra posizione dell'impianto.

DAN
Sikkerhedskrav
Montering og vedligeholdelse må kun udføres af autoriserede personer. Overhold lokal lovgivning og lokale regler.

Afmontering
Det er ikke tilladt at ændre den justerbare tilslutningsenhed til en anden position (lodret/vandret) efter afmontering.

SWE
Säkerhetskrav
Installation och underhåll måste utföras av kvalificerad personal. Respektive de lokala regler och föreskrifter följs.

Nedmontering
Efter demontering, är det inte tillåtet att installera produkten igen, i en annan position.

NOR
Sikkerhetskrav
Installasjon og vedlikehold må utføres av kvalifisert personell. Følg lokale bestemmelser og retningslinjer.

Utskifting
Etter demontering er det ikke tillatt og re-installere produktet i en annen posisjon.

FIN
Turvallisuusvaatimukset
Asennuksen ja huollon saavat suorittaa ammattitaitoiset henkilöt. Noudata paikallista määräystä ja ohjeita.

Irrottaminen
Purkamisen jälkeen, tuotteen liitosta ei saa kääntää ja uudelleen asentaa toiseen asentoon.

POL
Wymagania dotyczące bezpieczeństwa
Montaż i czynności konserwacyjne należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi. Przestrzegać lokalnych przepisów i wytycznych.

Demontaż
Po demontażu zabronione jest obracanie przyłączy produktu i ponowne jego instalowanie przy odmiennym przebiegu rurociągu.

HUN
Biztonsági előírások
A beszerelést és karbantartást kizárólag képzett szakember végezheti. Tartsa be a helyi szabályokat és irányelveket.

Leszerelés
Kiszereles után a termék nem építhető be más helyzetre.

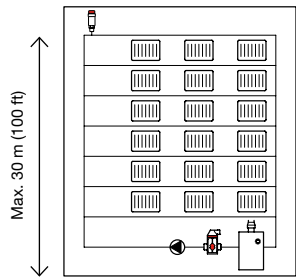
CES
Bezpečnostní požadavky
Instalaci a údržbu musí provádět kvalifikovaný personál. Dodržujte místní předpisy a směrnice.

Odstranění
Po demontáži není dovoleno přestavovat produkt na jinou pozici linky.

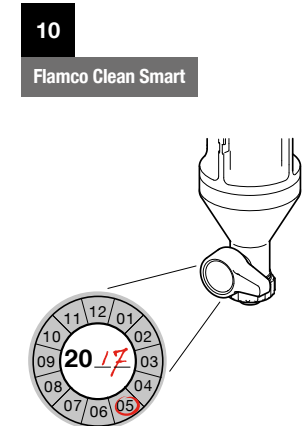
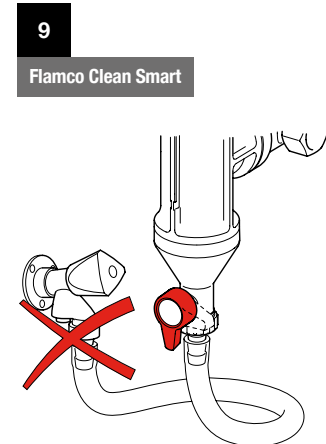
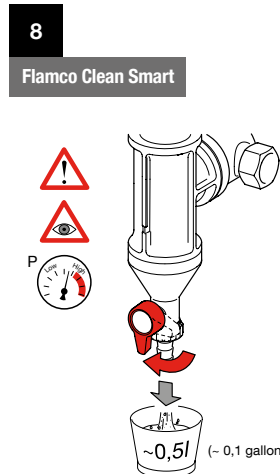
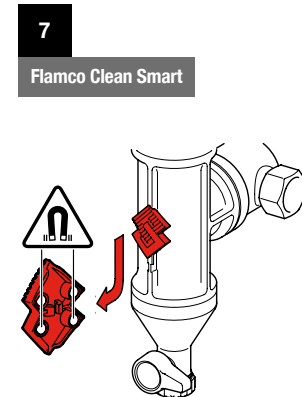
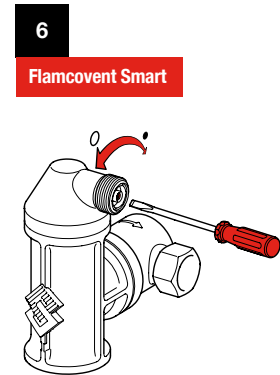
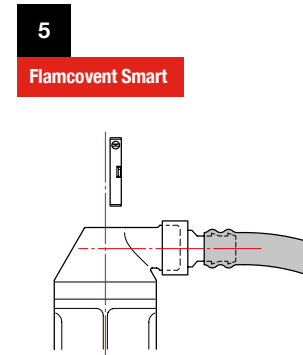
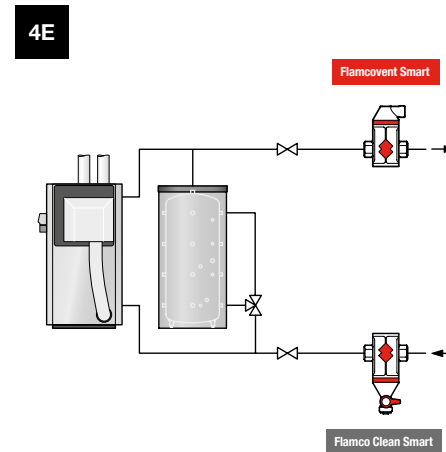
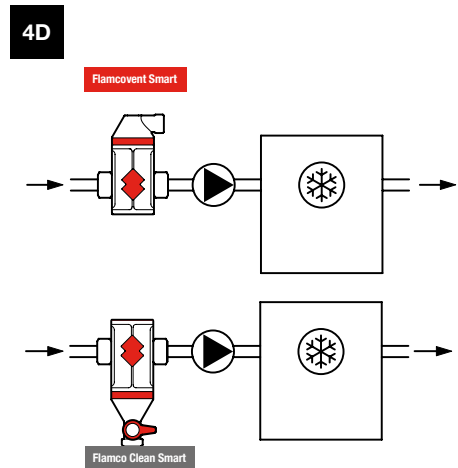
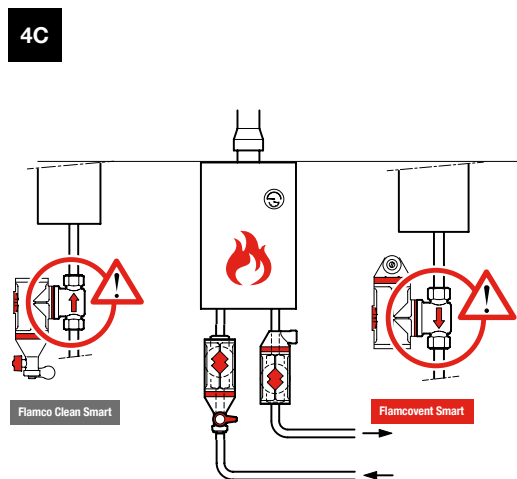
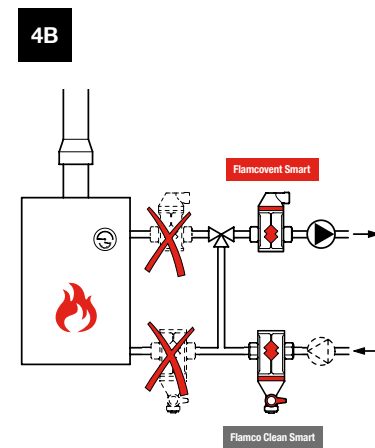
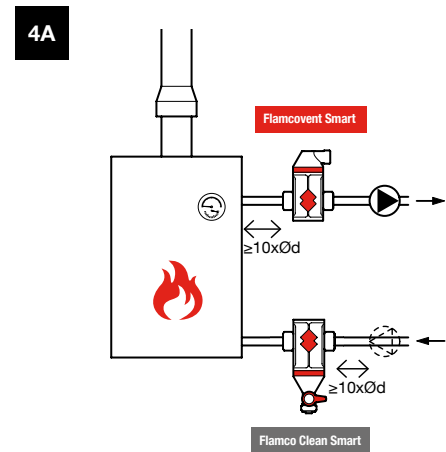
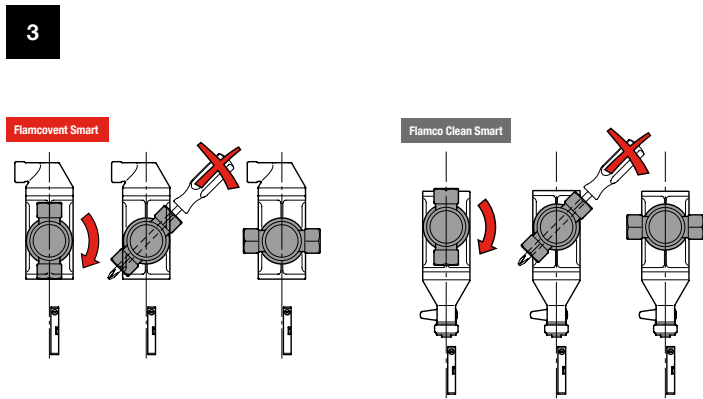
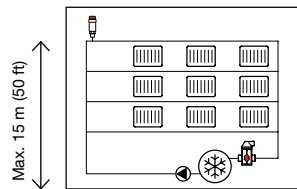
SLK
Bezpečnostné požiadavky
Inštaláciu a údržbu musí vykonávať len kvalifikovaný personál. Dodržiavajte miestne predpisy a smernice.

Demontáž
Po odmontovaní sa pripojenie produktu nesmie zmeniť a nesmie sa nainštalovať do inej polohy.

1
Flamcovent Smart



2
Flamcovent Smart



Flamcovent Smart

Flamco Clean Smart

Flamcovent Clean Smart



ENG Installation and operating instruction
DEU Montage- und Bedienungsanleitung
NLD Montage- en gebruikshandleiding
FRA Installation et mode d'emploi
ESP Instrucciones de instalación y funcionamiento
ITA Istruzioni d'installazione e d'uso
DAN Monterings- og driftvejledning
SWE Instruktöner för installation och drift

NOR Installasjons- og bruksanvisning
FIN Asennus- ja käyttöohjeet
POL Instrukcja montażu i obsługi
HUN Telepítési és üzemeltetési útmutató
CES Návod k instalaci a obsluze
SLK Návod na montáž a obsluhu
RUS Инструкции по установке и эксплуатации
TUR Montaj ve kullanma kılavuzu



Flamcovent Clean Smart

- Max. 50% Glycol
- T. system min. / max. -10 °C / 120 °C 14 °F / 248 °F
- P. system min. / max. 0,2 bar / 10 bar 3 PSIG / 150 PSIG
- P. operating min. / max. 0,2 bar / 6 bar 3 PSIG / 90 PSIG
- V. max. 3 m/s 10 ft/s
-



Flamcovent Smart

Flamco Clean Smart

Flamcovent Clean Smart



Flamcovent Clean Smart

ENG
Safety requirements
 Installation and maintenance must be carried out by qualified personnel. Observe local regulations and guidelines.

Removal
 After disassembly, it is not allowed to reinstall the product in another line position.

DEU
Sicherheitsvorschriften
 Montage- und Wartungsarbeiten dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden. Regionale Vorschriften und Richtlinien sind einzuhalten.

Demontage
 Nach der Demontage ist es nicht erlaubt, den Anschluss des Produktes zu drehen um das Produkt an einer anderen Position in der Leitung einzubauen.

NLD
Veiligheidsvoorschriften
 Laat installatie en onderhoud uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitvoeren. Houdt u zich aan lokale regelgeving en richtlijnen bij installeren en afvoeren.

(De)installatie
 Na demontage is het niet toegestaan om het product in een andere leidingstand opnieuw in te bouwen.

FRA
Prescriptions de sécurité
 Le montage et la maintenance doivent être effectués par du personnel qualifié. Respectez les règlements et les directives régionaux.

Dépose
 Après le démontage, il est interdit de réinstaller le produit dans une autre position.

ESP
Requisitos de seguridad
 La instalación y el mantenimiento solo deben confiarse a personal cualificado. Respete la normativa local aplicable.

Desmontaje
 Tras el desmontaje, no está permitido la reinstalación del producto en otra instalación.

ITA
Prescrizioni di sicurezza
 L'installazione e la manutenzione devono essere effettuate solo da personale qualificato. Conformarsi ai regolamenti ed alle direttive locali.

Smontaggio
 Dopo lo smontaggio, non è possibile installare il dispositivo in un'altra posizione dell'impianto.

DAN
Sikkerhedskrav
 Monterings- og vedligeholdelse må kun udføres af autoriserede personer. Overhold lokal lovgivning og lokale regler.

Afmontering
 Det er ikke tilladt at ændre den justerbare tilslutningsenhed til en anden position (lodret/vandret) efter afmontering.

SWE
Säkerhetskrav
 Installation och underhåll måste utföras av kvalificerad personal. Respektive de lokala regler och föreskrifter följs.

Nedmontering
 Efter demontering, är det inte tillåtet att installera produkten igen, i en annan position.

NOR
Sikkerhetskrav
 Installasjon og vedlikehold må utføres av kvalifisert personell. Følg lokale bestemmelser og retningslinjer.

Utskifting
 Etter demontering er det ikke tillatt og re-installere produktet i en annen posisjon.

FIN
Turvallisuusvaatimukset
 Asennuksen ja huollon saavat suorittaa ammattitaitoiset henkilöt. Noudata paikallista määräystä ja ohjeita.

Irrotaminen
 Purkamisen jälkeen, tuoteen liitosta ei saa kääntää ja uudelleen asentaa toiseen asentoon.

POL
Wymagania dotyczące bezpieczeństwa
 Montaż i czynności konserwacyjne należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi. Przestrzegać lokalnych przepisów i wytycznych.

Demontaż
 Po demontażu zabronione jest obracanie przyłącza produktu i ponownie jego instalowanie przy odmiennym przebiegu rurociągu.

HUN
Biztonsági előírások
 A beszerelést és karbantartást kizárólag képzett szakember végezheti. Tartsa be a helyi szabályokat és irányelveket.

Leszerelés
 Kiszereles után a termék nem építhető be más helyzetre.

CES
Bezpečnostní požadavky
 Instalaci a údržbu musí provádět kvalifikovaný personál. Dodržujte místní předpisy a směrnice.

Odstranění
 Po demontáži není dovoleno přestavovat produkt na jinou pozici linky.

SLK
Bezpečnostné požiadavky
 Inštaláciu a údržbu musí vykonávať len kvalifikovaný personál. Dodržiavajte miestne predpisy a smernice.

Demontáž
 Po odmontovaní sa pripojenie produktu nesmie zmeniť a nesmie sa nainštalovať do inej polohy.

SLV
Varnostne zahteve
 Namestitve in vzdrževanje naj izvede samo usposobljeno osebo. Upoštevajte lokalne smernice in predpise.

Odstranjevanje
 Po demontaži izdelka ni dovoljeno uporabiti v drugem položaju kot je bil prvotno vgrajen.

RUS
Требования техники безопасности
 Установку и техническое обслуживание должен выполнять только высококвалифицированный персонал. Следуйте нормам и правилам, установленным местным законодательством.

Демонтаж
 После разборки изделия не допускается его повторный монтаж на рабочую линию.

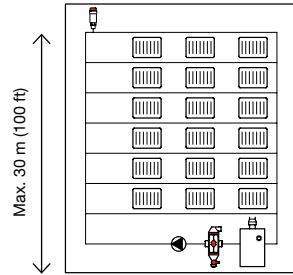
TUR
Güvenlik gerekleri
 Kurulum ve bakım kalifiye personel tarafından gerçekleştirilmelidir. Yerel düzenlemeleri ve kuralları gözetiniz.

Sökülmesi
 Demontaj sonrasında, ürünü başka bir hat konumunda yeniden monte etmeyiniz.

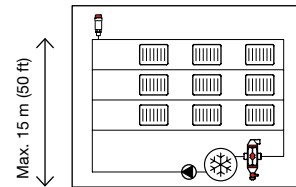
POR
Requisitos de segurança
 A instalação e a manutenção devem ser executadas por pessoal qualificado. Respeite as normas e diretrizes locais.

Eliminação
 Após a desmontagem, não é permitido alterar a ligação do produto e reinstalá-lo numa posição diferente.

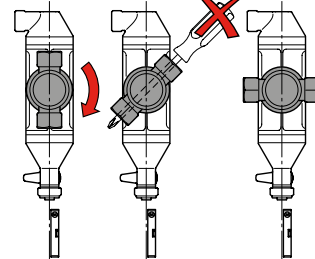
1
 Flamcovent Clean Smart



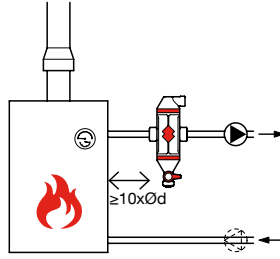
2
 Flamcovent Clean Smart



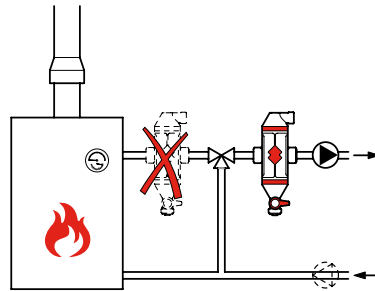
3
 Flamcovent Clean Smart



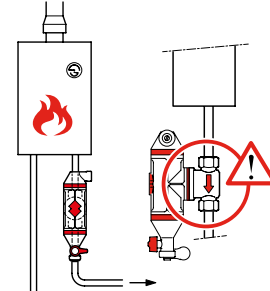
4A
 Flamcovent Clean Smart



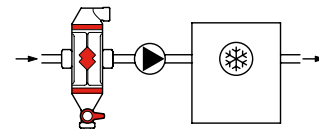
4B
 Flamcovent Clean Smart



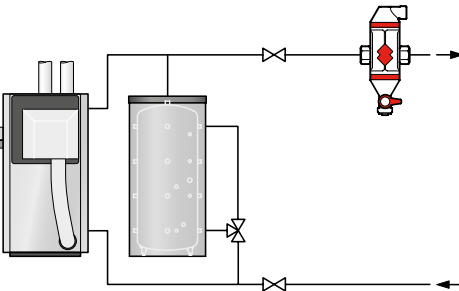
4C
 Flamcovent Clean Smart



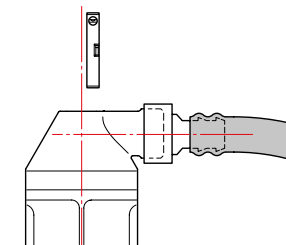
4D
 Flamcovent Clean Smart



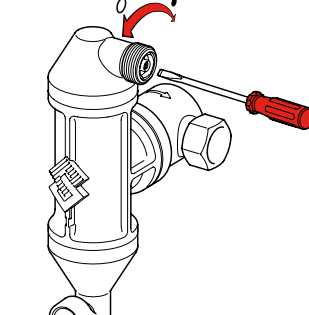
4E
 Flamcovent Clean Smart



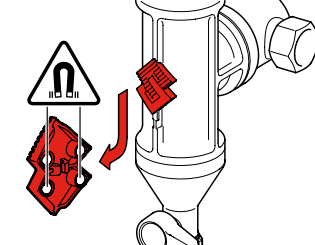
5
 Flamcovent Clean Smart



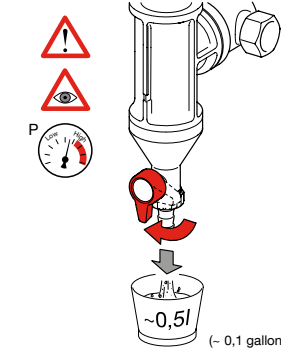
6
 Flamcovent Clean Smart



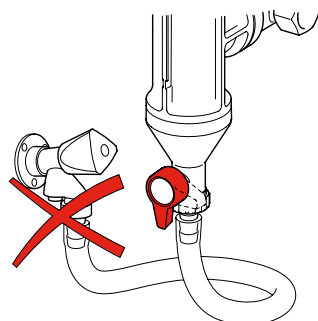
7
 Flamcovent Clean Smart



8
 Flamcovent Clean Smart



9
 Flamcovent Clean Smart



10
 Flamcovent Clean Smart

